

# SLAMP®

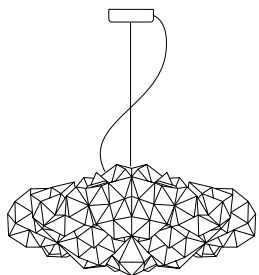
THE LEADING LIGHT

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO/ASSEMBLING INSTRUCTIONS

## DRUSA SUSPENSION

Sospensione / Suspension

Dim: Ø60 cm x h.25 cm maximum cable length 140 cm



4 x 12W - E27 LED Filament

CE IP 20

Made in Italy - INTERNATIONAL PATENT: Utility Model, Ornamental Design, Trade Mark, Copyright on Artist Design

SLAMP S.p.A. Via Vaccareccia 12/14 - 00071 Pomezia (Roma)  
Tel.+39 06 9162391 - Fax 06 91623933 - info@slamp.it - www.slamp.com

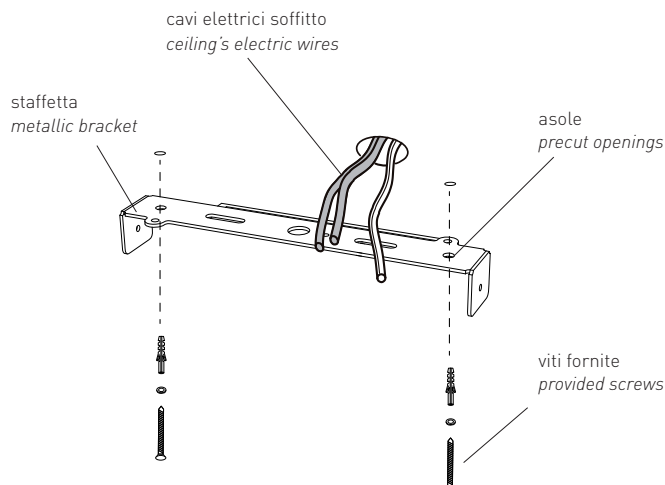
OK - off



Prima di procedere al montaggio della lampada, assicurarsi che l'interruttore generale di alimentazione sia spento.

*Before assembling the lamp, make sure that the main switch is turned off.*

A



Attenzione a non bloccare i cavi provenienti dal soffitto  
*Pay attention not blocking the ceiling electric wires*

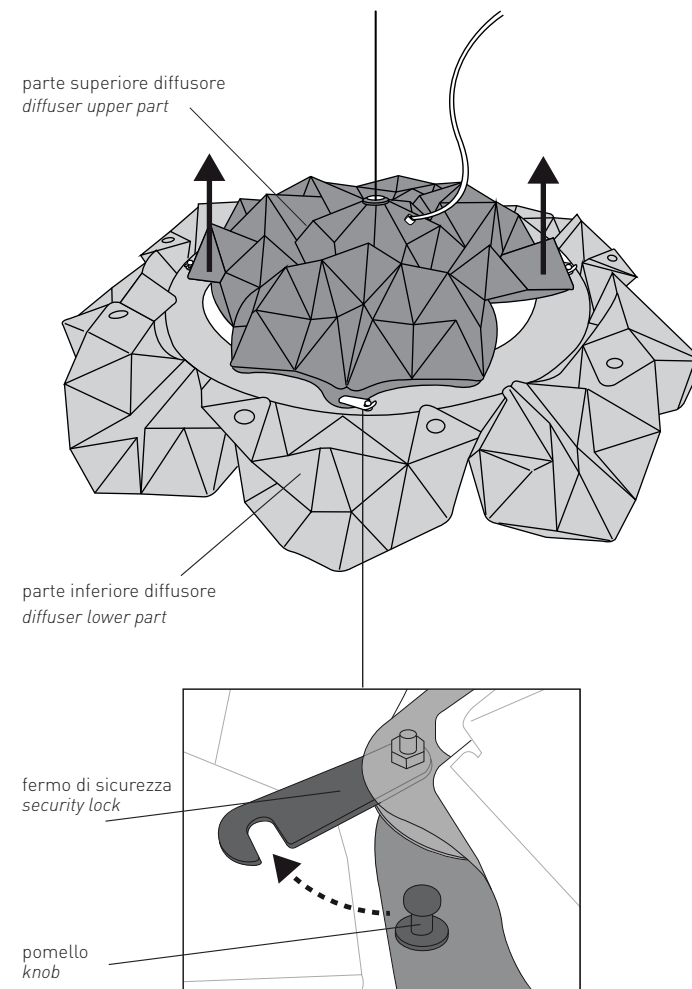
Forare il soffitto in due punti secondo le asele predisposte sulla staffetta e fissare quest'ultima con le viti fornite. Attenzione a non bloccare i cavi provenienti dal soffitto.

*Make holes in the ceiling, using the precut anchors in the metallic bracket as a guide. Insert the screw anchors and fasten the bracket using provided screws as shown.*

*Be sure to not block the ceiling's electrical wires.*

B

APRIRE LA PARTE SUPERIORE DEL DIFFUSORE  
*OPEN THE UPPER PART OF THE DIFFUSER*

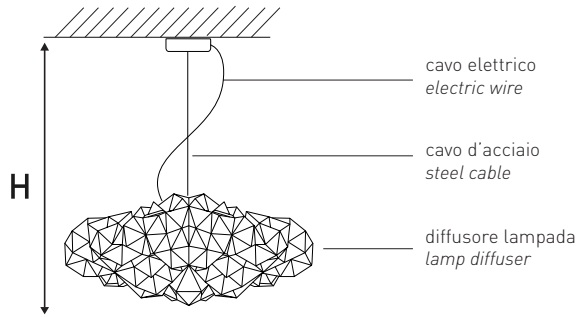


La parte superiore del diffusore aderisce a quella inferiore tramite dei magneti. Prima di sollevare la parte superiore, aprire i tre fermi di sicurezza chiusi sui pomelli.

*The upper part of the diffuser is connected with magnets to the lower part. Open the three security locks (secured to the knobs), to detach the upper part.*

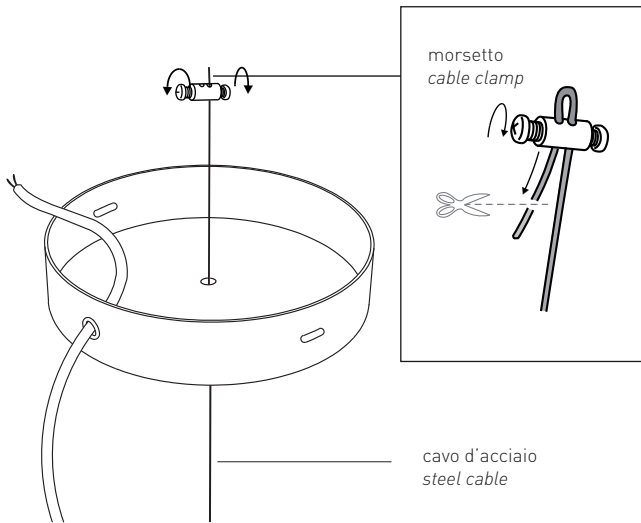
C

**DECIDERE L'ALTEZZA DELLA LAMPADA**  
**DECIDE THE LAMP HEIGHT**



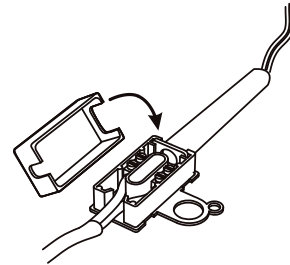
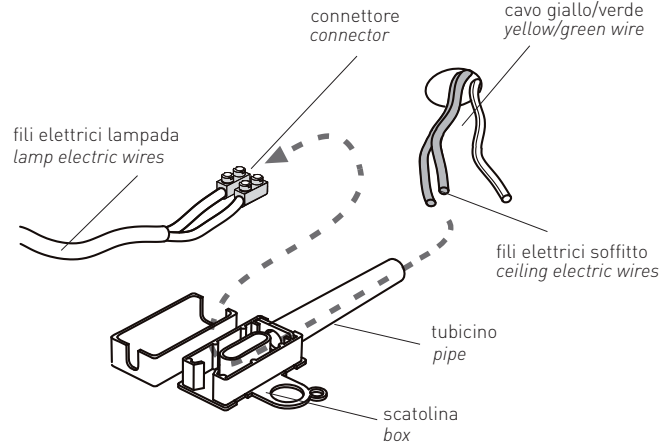
Per decidere l'altezza della lampada è necessario regolare sia la lunghezza del cavo d'acciaio che del filo elettrico.  
*To decide the lamp's height, the length of both the steel cable as well as the electric wire needs to be adjusted.*

**REGOLARE IL CAVO D'ACCIAIO**  
**ADJUSTING THE STEEL CABLE**



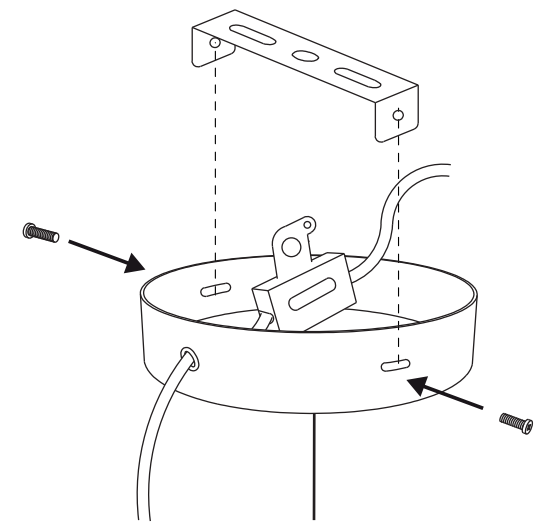
Svitare il morsetto. Regolare la lunghezza del cavo d'acciaio facendolo scorrere il morsetto. Avvitare le viti inserendo il cavo all'interno del foro. Tagliare il cavo in eccesso.  
*Unscrew the cable clamp. Decide the steel cable clamp length, sliding the cable through the clamp. Put the wire inside the hole, tighten screws and cut excess cable.*

**D**



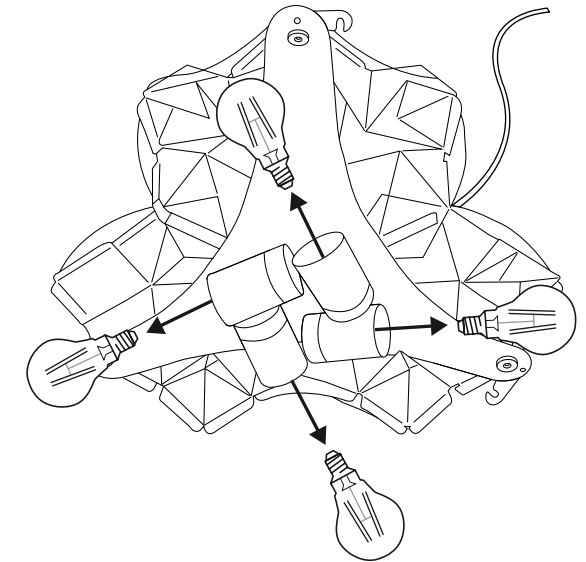
Inserire i fili elettrici uscenti dal soffitto all'interno del tubicino di sicurezza e connetterli ai fili elettrici della lampada mediante il connettore come mostrato. Inserire i fili collegati all'interno della scatola e richiudere. Non connettere il cavo giallo/verde.  
*Insert ceiling electric wires inside pipe and connect them to the lamp wires using the connector as shown in the picture. Put the connected wires in the box. Close the box. Do not connect the yellow-green wire.*

**E**



Avvitare la coppetta alla staffetta tramite le viti nei fori laterali come mostrato.  
*Connect the cup to the metallic bracket with the screws using the side holes as shown.*

**F**

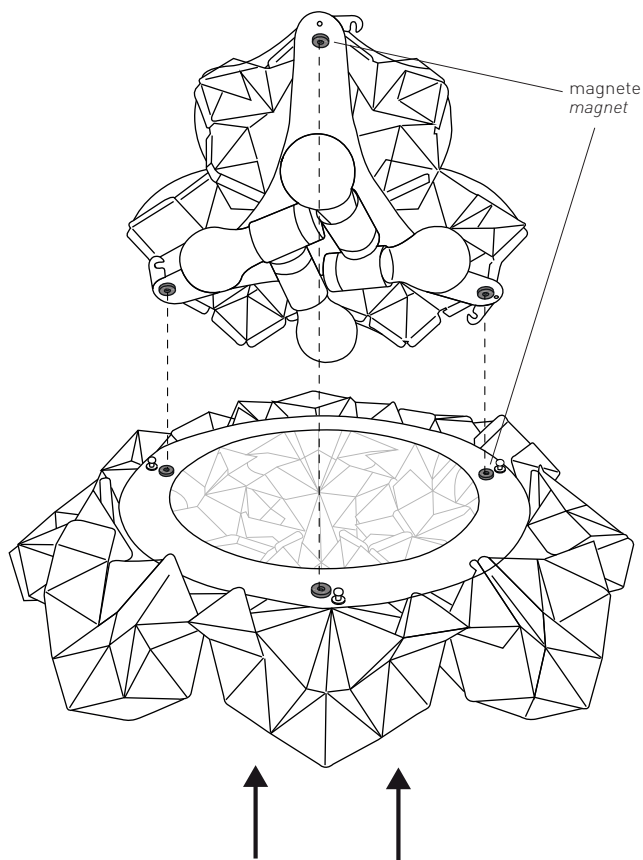


Inserire solamente le lampadine della potenza indicata per non danneggiare il prodotto.  
*Insert the bulbs, using only the indicated wattage, to avoid damaging the product.*

**G**

## ATTACCO MAGNETICO MAGNETIC SYSTEM

L'attacco magnetico permette di attaccare/staccare il diffusore in modo semplice sia per la pulizia della lampada che per sostituire le lampadine.  
*The magnetic system permits to easily attach/detach the diffuser for the relamping or to clean the lamp.*

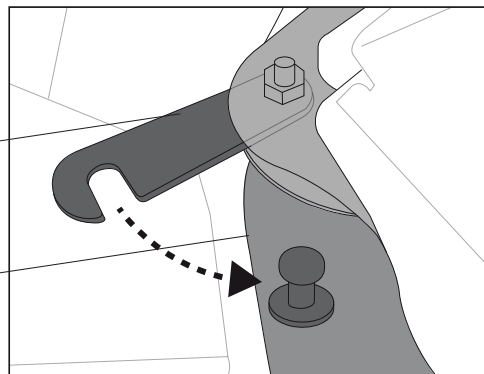


Agganciare la parte inferiore del diffusore a quella superiore fissata al soffitto facendo aderire i magneti come mostrato in figura.

*Join the lower part of the diffuser on the upper part (fixed on the ceiling), uniting the three magnets as shown in the picture.*

fermo di sicurezza  
*security lock*

pomello  
*knob*



Chiudere i fermi di sicurezza  
*Close the security locks.*

- ⚠ Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.
- ⚠ If the lamp's external electrical wire has been damaged, to avoid any danger the wire must be replaced exclusively by the manufacturer, by its customer service, or by other equivalently qualified workers.

Le superfici delle nostre lampade vanno pulite con un panno soffice inumidito con acqua, in alternativa utilizzare uno spray antistatico. Bisogna assolutamente evitare l'uso di acetone, alcool, trielina, ammoniaca, o di prodotti che contengano anche in minime quantità di questi detersivi. Evitare anche i detersivi in polvere, le paste abrasive e gli strumenti di pulizia con superficie ruvida quali le pagliette o le spugne ruvide.

*Our lamp's surfaces should be cleaned using only a soft cloth dampened with water, or in alternative an antistatic spray. Under no circumstances should acetone, ... ammonia, or any detergives containing even small quantities of these aforementioned substances be used, because they attack plastic surfaces. Scouring powder, abrasive creams and all cleaning equipment with rough surfaces, should also be avoided.*



SLAMP è conforme alla Direttiva UE (Unione Europea) del 2002 (2002/96/CE) riguardante i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, che mira a ridurre l'impatto dei rifiuti elettronici sull'ambiente. La Direttiva RAEE è stata recepita dalle leggi di tutti gli stati membri dell'Unione Europea.

*SLAMP is in conformity with Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).*

## ITALIANO / INFORMAZIONI AGLI UTENTI

Direttiva 2002/96/CE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche - RAEE)

Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

## ENGLISH/ INFORMATION FOR USERS

Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)

The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

## FRANÇAIS/ INFORMATION AUX UTILISATEURS

Directive 2002/96/EC (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE)

L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique. Assurez-vous de vous débarrasser de ce produit selon les lois en vigueur. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut des déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## DEUTSCH/ BENUTZERINFORMATIONEN

Richtlinie 2002/96/EC (Elektro- und Elektronik-Altgeräte - WEEE)

Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Sie tragen zum Schutz der Umwelt bei, indem Sie dieses Produkt korrekt entsorgen. Genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, von Ihrem Müllabfuhrunternehmen oder im Laden, in dem Sie das Produkt erworben haben.

## ESPAÑOL/ INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Directiva 2002/96/EC (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE)

El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura. Si garantiza la eliminación correcta del producto, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más informaciones sobre el reciclaje del mismo, póngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el proveedor de servicios de recogida de basura o con el establecimiento donde adquirió el producto.